Kare ga Cafe ni Iru no Nara
Chapter 1
Scanner: Zhen
Translator: Satomi827
Proofreader: Nectar
Cleaner: Pinky-chan
Type-Setter: Leilockheart
Over: Taka_Miaka

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members
Translators
Scanners
Reliable Editors
WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!
At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.
No.4
PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!
YES SIR!
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
♥ ♥ ♥
HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?
of course!
translator
ME ?
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!
CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!
PLEASE!

FLOWER COMICS
ベツコミフラワーコミックス

Mie Washio presents

彼がカフェに居るのなら

鷲尾美枝

FLOWER COMICS

彼がカフェに居るのなら

鷲尾美枝

小学館
FC 2740

9784091327406

ISBN978-4-09-132740-6

C9979 ¥400E

19299790040O2

定価：本体400円＋税

雑誌 46037-40　小学館

“女の子には
必ず甘い恋が
待っている――”

Story

ずっと「甘い恋」を
夢見てた憂子。でも、
同い年の男はガキばっかりで
みーんな恋愛対象外！
オトナな彼氏を作るため、
「美形揃い」と名高い
カフェでバイト
しようとするけど…？
デラコミで大人気！
カフェ恋物語♥

Contents

◆彼がカフェに居るのなら
◆ホワイトデーには甘い時間を
◆優香るKISSをあげる
◆キミはピクミン
◆星降るカフェでひといき

ベツコミ
フラワーコミックス

●鷲尾美枝のFC

彼がカフェに居るのなら
キミと蒼薔薇寮で～美麗男子寮絵巻～
オトナの証明
ひみつの執事くん
あつ♡あつトラットリア
をとめ、咲かずに散るなかれ。 全2巻
あんちょこ！
彼女がカフェに通う理由

鷲尾美枝プロフィール

●3月11日生まれ。好きな物／鳥（特に我が家のインコ）。温泉。
●友達によく言われる一言／うわばみ（大酒呑みとか）
●デビュー作『イラナイモノ、ホシイモノ。』（第49回小学館新人コミック大賞佳作受賞、デラックス別冊少女コミック2002年春の超！特大号に掲載）
●現在、ベツコミ、デラックスベツコミにて大活躍中。

作者からのメッセージ

FC『彼女がカフェに通う理由』から5年経ちましたが、また同じカフェを舞台に描かせて頂きました。楽しんで頂ければ幸いです。

FC☆モバイル
Let's アクセス!
1話目ためし読み
150タイトル以上!
無料待ち受けもいっぱいあるよ♪

Cover design／富澤紀代美
(TAMBOURINE PRODUCERS)

彼がカフェに居るのなら

純愛上等コミック!!
ベツコミ
毎月13日ごろ発売!!
ベツコミホームページアドレス
http://www.betsucomi.shogakukan.co.jp

only waiter
Mie Washio presents
彼がカフェに居るのなら
鷲尾美枝
＊ベツコミフラワーコミックス＊

彼がカフェに居るのなら

CONTENTS

彼がカフェに居るのなら
5

ホワイトデーには甘い時間を
45

桜香るKISSをあなる
85

キミはビタミン
125

星降るカフェでひといき
157

彼がカフェに居るのなら

I BE-
LIEVE
OH
THAT A SWEET LOVE ALWAYS AWAITS A GIRL
THEY LOOK SO CUTE
LOVE THAT WILL MELT AWAY ALL BAD THINGS
AND MAKE YOU BECOME A SWEET, HOT COUPLE
Really
I WISH I COULD GET A BOYFRIEND LIKE THAT
Seems nice
GWAH!!
SFX! SPIN
BIN! GET IT
IT'S...
IMPOS-SIBLE
SFX! PONK
Swoosh
Ah

AH...
SINJI, YOU GUYS SHOULD BE CLEANING TOO!
AIKO ARE YOU OKAY...?
UM SORRY...
HOWEVER ALL THE GUYS AT SCHOOL ARE USE-LESS
SFX SHOCK
ALL JUST BRATS
Swing
SFX CLUNK
WAH! WHAT'S THAT, A RESUME?
GUYS OUR AGE ARE OUT OF QUESTION
SFX SLIPS
DON'T MIND IT SIN-NO-JI
SO MEAN! SHE SAID BRAT!
HACCHAN, LISTEN!

I, AIKO KANEZAWA
DECIDED TO START WORKING PART TIME
I CAN'T JUST WAIT AROUND!
I'LL GET A BOYFRIEND WHO'S AN ADULT AND MAKE MY ROMANCE DEBUT!
wonderfully impure motivation...
Let's clean
HOT CAFE
MY TARGET
IS THIS CAFE INFAMOUS FOR THEIR HANDSOME GUYS

SFX: BADUMP
I MIGHT AS WELL FALL IN LOVE WITH A GUY WITH A BEAUTIFUL FACE THAT I CAN STARE AT ALL DAY
WITH A CALM DEMEANOUR THAT CAN WRAP ME AND TOLERATE
ALL PASS
WHY DID YOU WANT TO WORK AT THIS CAFE?
SO?

YES
BECAUSE I WANT TO FALL IN LOVE WITH ONE OF THE STAFF
.....
KYU
SXF SHOCK
COME BACK WHEN YOU'RE A GROWN ADULT <3
Aha~
AHH~ FUNNY GIRL
Pant
Pant
BWA HA HA HA HA HA HA HA HA
EXIT.

I'M 16 ALREADY!
I'M AT YOUR REQUIRED HIRING AGE!!
HAI, HAI
THIS PLACE...
GOOD WORK—

WHY...?
WHA...
EHH?!
WHY IS GINJI OKAY AND I'M NOT?!
I WORK HERE♪
Sup?
!!
HMM
FINE!
I'LL GET MY REVENGE!
I CAN'T LOSE TO SOMEONE LIKE YOU!
SO SHE SAYS

SFX: DODGE
GYA HA HA
swish
WAI
If I get serious..
1-C
IT'S NOT POSSIBLE! I'M MORE A CHILD THAN THAT IDIOT GINJI!
I JUST DID NOT TURN IT ON ENOUGH!
ATTN AIKO
SO YOU'RE EXPERIMENTING MAKE UP FOR GROWN-UPS
MY CLOTHES AND HAIR STYLE TOO
Luv-me Christmas special
Kick it already
She missed getting hit today!
SFX: WAI
GUESS SO
SHE'S GOING TO AN INTERVIEW LIKE THAT?!
TAKE A LOOK AT THE SERIOUS AIKO♪
ATTN AIKO

T/N OL stands for office lady, commonly used term in Japanese work environment

YOU'RE SO CUNNING
I DON'T HAVE A REASON TO DECLINE A TREAT
SO YOU WANT TO FALL IN LOVE?
!
WHA- WHY ARE YOU GLARING?
'CUZ I HATE YOU
JUST LEAVE THE TEA AND GO!
W...
WAH

IT'S NOT JUST ABOUT SERVING TEA LEAVES SOAKED IN WATER
BLACK TEA, GREEN TEA
COFFEE EVEN CHINESE TEA
THEY ALL VARY IN STEEPING TIME AND THE TEMPERATURE OF THE WATER...
THAT KIND OF ATTENTION TO DETAIL
SFX: SNATCH
LAWAH
GEEZ
So impatient
GINJI SHOULD JUST STOP LECTURING

WHAT'S THIS?
Gulp
YOU SHOULDN'T HAVE USED GOOD TEA LEAVES
I don't really like the bitterness of black tea,
but I'm okay with this.
TOO BAD!
THAT'S OUR CHEAPEST BLACK TEA
AMAZING!
THIS CAFE RAISES EVEN THIS GUY'S STOCK!
GINJI!

TEACH ME HOW TO PROPERLY MAKE TEA!
NOW I REALLY CAN'T GIVE UP!
WHAT?! ISN'T YOUR NAME AIKO?
WHAT'S WITH THAT NAME
It sounds too friendly
MAYBE I SHOULDN'T
ANYTHING WILL DO
THEN AIKO-SAN'S TASK IS TO PREPARE SWEETS EVERYDAY

How weird
EVERY 4:30 IN THE AFTERNOON AT HOME EC CLASSROOM
OKAY?
THE FLOW TURNED TO GINJI'S PACE
Chuckle
LIKE KARINTO* YOU MIGHT HAVE AT HOME
THEN WE'LL DO JAPANESE TEA SESSION THAT DAY♪
YEAH
調理室
EH SERIOUSLY KARINTO?!
Yep
I HAVE IT AT HOME
SFX: RUSTLE
BUT I HAVE TO PASS THE INTERVIEW
I AM OFFENDED TO LEARN FROM HIM

T/N: Karinto is a Japanese snack made of brown sugar and flour and deep fried

I'M A TEA MANIAC!
LIKE HE SAID HIMSELF
HE REALLY KNEW SO MUCH
THESE ARE ALL DIFFERENT TEAS?
Drops
Okay!
THEN WE'LL TALK ABOUT JAPANESE TEA TODAY!
HE'S A SPARTAN
YOU HIT ME
SFX: SLAP
YOU'RE IMPATIENT!
BUT BRINGING SWEETS IS SUCH A DEAL FOR THE GAIN...
Hmm
DID THEY HIRE SOMEONE NEW ALREADY...?
WE'RE STILL UNDERSTAFFED
Yay!
Pass it's good!
WHAT
-PFT!
Remembering Something

Oh, Just
NO ONE WOULD ACTUALLY SAY "BECAUSE I WANT TO FALL IN LOVE" AS THEIR REASON FOR HIRE EVEN IF THEY'D THOUGHT ABOUT IT
I JUST ANSWERED HONESTLY
AH, SO THAT
IT'S LIKE DRINKING OVER-STEEPED TEA
BITTER FACE
NO MATTER HOW SERIOUS THE SITUATION IS OR WHEN IT'S HARD, THE BASIC RULE IS TO SMILE!
THAT'S A ONE-POINT ADVISE TO HAVE GUESTS EXPERIENCE AN ENJOYABLE TIME!
Rub Rub
I THINK IT IS GOOD

THAT YOU CAN MOVE FORTH THIS POWERFUL
I ADMIRE IT
AH... YEAH
MAYBE ONCE I'VE LEARNED A FAIR AMOUNT AND GAINED CONFIDENCE
BE REALLY?
SFX GASP
WHEN'S YOUR NEXT INTERVIEW?
WHY AM I GETTING SHY...
BUT
GINJI'S TEA LESSONS ARE NOT ONLY ABOUT HOW TO STEEP TEA
BUT COMES WITH MANY ENCOURAGING WORDS

HAHAHA
I WONDER HOW MANY MORE WAYS
GINJI KNOWS ON HOW TO STEEP TEA
GO EASY ON ME ☆
Hmm.
THEN I HAVE TO BE MORE STRICT
SORRY
I WAS CAUGHT DOING SPECIAL CLEANING OF SORT
WE'LL BE HEADING TO PICK UP GARBAGE IN THE NEIGHBOR-HOOD THIS MOMENT
CLEANING SERIOUSLY EVERYDAY IS YOUR PUNISHMENT!
You too
YOUR PUNISH-MENT FOR NOT CLEANING SERIOUSLY
THAT'S FINE BUT YOUR JOB
...OH

I'LL STOP BY ON THE WAY HOME TO LET THEM KNOW☆
THIS IS MY CHANCE♪
I'LL JUST CALL THEM
HEY!
I have a bad feeling
MY CHANCE TO SELL MYSELF♪
HOT CAFE
GINJI-KUN'S PUPIL
And...
YES!
SO PLEASE USE ME AS HIS SUBSTITUTE♡
Please, use me!

T/N: In a working environment, the greet is used throughout the day even past morning.

SFX: SHINE
AH I'LL
TAKE IT TO THE MAN IN THE OFFICE
He's the owner here
WHICH TABLE?
WAH
WOW
DO YOU WANT TO TRY SERVING?
I CAN'T EVEN LOOK AROUND TO CATCH A GUY
Too many to look at!
SFX: BUMP
UH EXCUSE ME
THAT'S OKAY
They're all so mature...
They're beautiful..
And sincere
GOOD AND TAKE THE MENU AS WELL
Nhmm Nhmm

I'M GOING TO
FALL IN LOVE RIGHT?
WHAT!
JUST THE TWO OF YOU EVERYDAY AFTER SCHOOL?!
STAFF ONLY DO NOT ENTER
(Observe Silence!)
WOW. I'M JEALOUS!
I LONGED FOR A ROMANCE WITHIN THE SAME CLASS
SO YOU ARE AINOI'S GIRLFRIEND THEN?
Calling yourself a pun!
Wait
IT'S NOT LIKE THAT AT ALL!
FIRST OF ALL I DON'T HAVE ANY EMOTIONS TOWARD SOMEONE AS CHILDISH AS HI—

EINJI
AWW EIN CHAN ARE YOU SHOCKED?
DID YOU HAVE FEELINGS ?
Actually
That's im-possible...
EH...
I M TEMPTED BY ALL THE SWEETS.
AND GET SO EXCITED TO KEEP GOING

BU WA HA HA HA
CLUNK
GYA HA HA HA HA
SOUNDS ABOUT RIGHT FOR YOU
GOING AFTER THE SWEETS!
GIN...
YOU FILLED IN FOR MY SHIFT?
THANKS
YES
Oh no...
What on earth...
Slides
GINJI...
AIKO-CHAN YOU CAN FINISH UP
BREAK IS OVER
Ginji's here now

...Am I trying to justify?
HOME EC CLASS
OH...
IT'S PER-FECT
RIGHT!
I REVIEWED AT HOME EVERYDAY
AND SO

GRAB
SPECIALLY FOR TODAY I BROUGHT
WAH!
SFX: RUSTLE
VERY WELL DONE ♡
NOW I CAN SEND YOU OFF AS A BRIDE ANYWHERE WITHOUT SHAME...
How honorable!
WHA WHAT?
A play?
MY JOB HERE IS FIN-ISHED
That's all

Eh...?!
GOOD LUCK ON YOUR INTERVIEW
WAIT! GIN
SHUTS
Why so...
EH?
Sudden...?

But my bag full of sweets and the lonely classroom...
To obtain sweet, sweet love
I will use every bit I could get from Ginji to climb up
IT'S MY VERY FIRST HOMEMADE SWEETS TODAY...
YOU SHOULD HAVE EATEN BEFORE YOU LEFT

THIS IS FOR GINJI...
HE LEFT BEFORE EATING IT
I just came to deliver this
OH
REVENGE INTERVIEW?
CAFE
HMM
HOW UNFOR-TUNATE
?
GINJI WAS ACTUALLY
HOLDING A PLACE FOR YOU TO WORK HERE
HUH?

HE SAID YOU'D BE COMING OVER SOON FOR AN INTERVIEW SO I SHOULD HIRE YOU
HE SAID HE'LL BE QUITTING
Such strong tutor-pupil relationship
Well
YOU CAN CHALLENGE ANYTIME
WHAT
IS THAT IDIOT THINKING
I DON'T NEED SUCH SYMPATHY!
THE ACTUAL PERSON WHO PRESSED THE STAMP IS IN DOUBT!
I don't need to tell me... you know!!

I DON'T HAVE ANY DESIRE TO WORK AT A PLACE
WHERE GINJI ISN'T AROUND!
THE CHILD IS LIKE A STORM
Ah • homemade cookies
DON'T EAT THEM
They're mine
There must be many more! Let some tomorrow! It's delish

WELL YOU SURE HAVE TAKEN GOOD CONTROL OVER HER
CONTROL ...?
GIRL WHO HAD HER MIND SET ON FALLING IN LOVE AND COULDN'T SEE ANY-THING ELSE
IT'S A HUGE PROGRESS FOR HER TO EVEN USE THE WORD "WORK"
Good work...

I CAN'T BELIEVE I RUINED THE FIRST STEP OF SWEET LOVE AT THIS PLACE
I GUESS I'M THE CHILDISH ONE
HE DIDN'T SHOW ANY SIGN OF ANNOYANCE
NOR DID HE LAUGH OFF MY CRAZY INTERVIEW METHOD
SERIOUSLY
I WAS CUTTING OFF THE CHANCE FOR LOVE ON MY OWN

Haha
IT'S TOO LATE TO REALIZE NOW
GINJI ALWAYS ENCOURAGED AND SUPPORTED ME THROUGH

WHY
DID YOU LEAVE WITHOUT TALKING IN THE INTERVIEW?!
Uwah
The reason why the cookies left behind and being lonely was cold...
..Was because it already became natural for us to be together
STU..?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
WHO'S THE STUPID ONE!
I'll work the shifts I'm scheduled for.
AIKO-SAN YOU'RE STUPID!
WHA WHAT?! YOU QUIT?!

I, I WANTED ..
Since when? I wonder.
TO WORK TOGETHER WITH EINJI!
SO THAT WE COULD BE TOGETHER FOR EVEN A MINUTE LONGER!
More than learning about tea,
Or the interview
TO BE BY EINJI'S SIDE HAD BECOME THE MOST IMPORTANT THING FOR ME
I COULDN'T HELP FALLING IN LOVE WITH YOU

I MIGHT BE GETTING OVER EXCITED
Maybe I am already
YOU DON'T HAVE TO CHANGE
I FELL FOR THAT SORT OF QUALITY OF AIKO-SAN
I'VE BEEN WANTING TO DRAW AIKO-SAN'S ATTENTION SOMEHOW...
DO YOU WANT TO DATE ME?
YA?
He's not much of a mature man...
SERIOUSLY?
Ah
IF YOU DON'T LIKE ME TELL ME SO!
BUT I'LL WORK REALLY HARD SO THAT I'LL BECOME MORE BEAU-TIFUL!

〈彼がカフェに居るのなら〉＊おわり＊デラックスヘッコミ2009年春待ち超！特大号に掲載

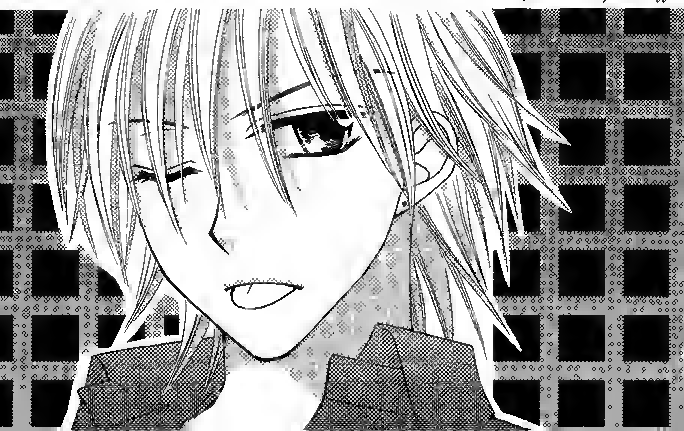
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation